

谢丹华

——看老贵阳聊阿些事情·听正一作二聊贵阳话



贵阳话

GUIYANGFANGYANDUBEN

读本



Bottom text area containing various characters and phrases in different fonts and sizes, including: 底, 哈, 妖, 二, 拉, 马, 古, 筋, 毛, 焦, 火, 滴, 滴, 不要, 黑, 我, 哟, 缺, 牙, 巴, 儿, 马, 婆, 麻, 打, 火, 钩, 服, 不, 到, 瓜, 爪, 正, 儿, 小, 晚, 石, 光, 打, 先, 兹, 哈, 妖, 二, 拉, 马, 古, 筋, 毛, 焦, 火, 滴, 滴, 不要, 黑, 我, 哟, 缺, 牙, 巴, 儿, 马, 婆, 麻, 打, 火, 钩, 服, 不, 到, 瓜, 爪, 正, 儿, 小, 晚, 石, 光, 打, 先.



贵州出版集团
贵州人民出版社

谢丹华

——看老贵阳唠阿些事情·听正一作二唠贵阳话



贵阳方言读本

GUIYANGFANGYANDUBEN



贵州出版集团
贵州人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

贵阳方言读本 / 谢丹华著. -- 贵阳: 贵州人民出版社, 2016.5

ISBN 978-7-221-13056-3

I. ①贵… II. ①谢… III. ①西南官话—贵阳市
IV. ①H172.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第094806号

贵阳方言读本

著 者: 谢丹华

出 版 人: 苏 桦

播 讲 人: 小 刚

责任编辑: 杨雅云 周湖越

装帧设计: 熊 锋

出版发行: 贵州人民出版社

地 址: 贵阳市观山湖区会展东路SOHO办公区A座

邮 编: 550081

印 刷: 深圳市泰和精品印刷有限公司

开 本: 1/32 850mm × 1068mm

印 张: 2.5

版 次: 2016年8月第1版

印 次: 2016年8月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-221-13056-3

定 价: 18.00元

目 录

几爷崽嘞故事·····	1
棒兜鱼嘞故事·····	5
送错嘞玫瑰花·····	10
呵老婆·····	14
奢子体检·····	22
做 货 ·····	25
道 歉 ·····	31
跑 步 ·····	35
中 奖 ·····	43
讨 债 ·····	46
打娃娃·····	50
娃儿是自家嘞乖，婆娘是自家嘞好·····	53
头 盔 ·····	61
落雨天·····	68
阿些年嘞春节·····	71

几爷崽^①嘞故事^②

1

干猴子^③家几爷崽背倒起^④干猴子家几娘母^⑤克^⑥爽爽嘞^⑦贵阳玩。拉们斗^⑧钱在贵阳找哦一家高耸耸嘞酒店租哦一个房干^⑨住起，款天磕地^⑩嘞说好看风景，住在三十五楼。兹^⑪天晚上，拉^⑫家几姨妈^⑬半夜想起歌来唱，鞞还打板^⑭嘞跑起出克吃小吃，哪样丝娃娃、豆腐果、冰粉、烤肉、糕粿稀饭、卤猪脚嘞，直倒^⑮深更半夜才一副钱饱货足敷哩敷啦^⑯嘞嘴脸往回走。一路上，老大想占老二嘞欺头^⑰，说“你是冬瓜不吃自来肥。吃得脏，长得奘^⑱哈”，老二不依教^⑲嘞回“你是耗子越吃越尖

① 几爷崽：指父子几个人或几个关系很好的男人。

② 干猴子：指很瘦的人。

③ 背倒起：指偷偷地做某事。

④ 几娘母：指母女几个人或几个关系很好的女人。

⑤ 克：音，“去”的意思。

⑥ 嘞：音，“的”的意思。

⑦ 斗：音，“合起来”的意思。

⑧ 房干：音，“房间”的意思。

⑨ 款天磕地：指说大话。

⑩ 兹：音，“这”的意思。

⑪ 拉：音，“他”的意思。

⑫ 几姨妈：指几个人。

⑬ 鞞还打板：指衣冠不整。还，音，“鞋”的意思。

⑭ 倒：音，“到”的意思。

⑮ 敷哩敷啦：指不干净，不清爽。

⑯ 欺头：便宜。

⑰ 奘：胖。

⑱ 依教：答应。

嘴，瘦壳唧筋豁飘^①样嘞”，老三赶忙做和事佬，鼾^②声鼾气嘞说“我们都是隔锅香，吃起来搞捞捞嘞，就是太远噢，吃肥走瘦”。

拉们一路嘻儿不吡邀邀约约嘞回倒酒店，拐^③噢，电梯坏噢，鬼火撮^④得很，和酒店半天也扯不抻抖^⑤，只好爬楼梯回自家嘞房干。老大说：“要爬三十五层楼不是逗起闹嘞，我们几个报悒老者^⑥怕是整得皮塌嘴歪脸青面黑都不一定爬得上克。我来铺排^⑦一哈，谳倒起^⑧爬起楼来可能松和^⑨点。”老二乜斜^⑩倒说：“三十五层楼是硬壳石山^⑪嘞，讲起来倒是撇脱^⑫，说得轻巧吃根灯草！”老三打起呵咳^⑬：“我们先听老大说个么二三嘛！”老大只好顺倒老二嘞毛毛抹：“天干饿不死手艺

① 豁飘：形容瘦得像柴火一样。

② 鼾：鼻子不通发音模糊。

③ 拐：坏了，不好。

④ 鬼火撮：很生气。

⑤ 扯不抻抖：讲不清楚道理。

⑥ 报悒老者：形容身体不健康上了年纪的男人。

⑦ 铺排：安排。

⑧ 谳倒起：估计。

⑨ 松和：容易。

⑩ 乜斜：斜着眼睛看。

⑪ 硬壳石山：实实在在。

⑫ 撇脱：容易。

⑬ 呵咳：哈欠。

人，老二你平时最会花口花嘴捞七混杂^①，嘞疯得起，我们一边爬楼你就一边给我们摆点言子来听；然后我也十逢难遇^②，唱几首歌；老三，你一天戴起个波丝^③，死革革^④，就给我们摆点冒皮皮^⑤，嘞故事哈！”



- ① 捞七混杂：多管闲事。
- ② 十逢难遇：很少很不容易。
- ③ 波丝：眼镜。
- ④ 死革革：死气沉沉，不活跃。
- ⑤ 冒皮皮：吹牛，冒充内行。

于是几爷崽开始甩手甩脚嘞朝黑黢妈恐^①嘞楼梯上走。老二讲哦好多言子，真嘞是没得三哈^②两哈，不敢在金沙坡卖褂褂。老大也长声吆吆嘞唱哦几首歌。最后拉们爬倒第二十九楼，累得脚耙手软勾腰驼背嘞，就停下来抱起客膝头^③休息一哈哈^④。“老三”，老大说，“该你给我们摆冒皮皮嘞故事噢。你就给我们摆一个长点嘞，好玩点嘞，但要霉湿倒坎^⑤嘞故事哈。”“好嘛，阿们^⑥我就摆噢哈”，老三胸劳气鼓纆^⑦嘞说：“故事虽然不长，但一定是最霉起冬瓜灰嘞。我都说马不吃夜草不肥，你们非要生拉活扯^⑧嘞喊吃宵夜。好喽！我们在和酒店扯皮嘞时候把房干嘞钥匙搞落倒大厅头哦！”

① 黑黢妈恐：黑乎乎的。

② 哈：音，“下”的意思。

③ 客膝头：膝盖。

④ 一哈哈：一会儿。

⑤ 霉湿倒坎：不走运或精神不振的样子。

⑥ 阿们：语气词。

⑦ 胸劳气鼓纆：气喘吁吁的样子。

⑧ 生拉活扯：一定要做某件事情。



棒兜鱼嘞故事

棒兜鱼嘞婆娘是个恶鸡婆^②，自家跔^③脚跔手嘞还狡精^④得很，经常嫌弃棒兜鱼长不像冬瓜，短不像葫芦，蛮头杵脑嘞，不得魅力。棒兜鱼是个老实巴交嘞人，只晓得巴心巴意对老婆，只媒倒公不离婆，秤不离砣。但是自家大男八汉嘞，听婆娘老说自家没得魅



① 棒兜鱼：形容人长得圆头圆脑的。

② 恶鸡婆：凶恶的女人。

③ 跔：瘸、跛。

④ 狡精：狡猾精明。

力，多三少二也有点不服气。婆娘看拉傲头捏颈^①闷声不倒气嘞样子，晓得拉是鸭子死哦嘴壳硬——不认账，就开始嘴巴辣哨^②嘞数落起来——

你呀，看人嘞时候总是白眉白眼老木咄咄^③嘞。人家有魅力嘞男生眼神是散嘞，挤眉眨眼，懵里懵懂，有时候还假巴一二虚^④起眼睛，呛^⑤一张网，网得倒女生！帽儿歪歪带，婆娘来得快！

你呀，别个请客，你吃得好孬头^⑥噢，穷吃饿吃嘞，告花子吃不得顿饱饭嘞样子，和你讲话也不张不睬嘞，剜^⑦一哈^⑧动一哈，白胆猪一样，一点都不给我绷面子^⑨，我只好把脸抹来揣起。有魅力嘞男生吃饭是半吃半讲，嘻哈

① 傲头捏颈：不服气。

② 辣哨：厉害、毒辣。

③ 老木咄咄：形容老实本分的样子。

④ 虚：音，“眯”的意思。

⑤ 呛：音，“像”的意思。

⑥ 孬头：小气、吝啬。

⑦ 剜：戳。

⑧ 哈：音，“下”的意思。

⑨ 绷面子：撑面子，长脸。

打笑嘞，说起荤段子来一抹不硌手^①，搞不好一顿饭就把有些东二东三^②嘞女生整得二昏二昏嘞。

你呀，真嘞倒来不克嘞，我一天到黑和你鼻子杵眼睛，过个情人节你白木老实嘞，一点都不醒水^③，还指望你买把玫瑰花给我，结果你倒是会打屁主意哦，拎几斤排骨回来。也就是我打得粗不理麻^④你，别个女生怕是不依教，要喊你跪搓衣板！人家有魅力嘞男生，一倒过年过节就给女生买花买礼物，随女生摔摆^⑤，哪样事情都哈得开^⑥，把人呵^⑦得啰啰转，不信你克称二两棉花纺（访）一哈嘛！

你嘞钱是药水煮过嘞也就算哦，阿们^⑧说点好听嘞话总不要钱嘛！你就不会假巴一二^⑨

① 一抹不硌手：很容易达到目的。

② 东二东三：糊涂、蠢笨。

③ 醒水：明白、清楚。

④ 理麻：修理、整治。

⑤ 摔摆：为难、刁难。

⑥ 哈得开：打得开局面。

⑦ 呵：音，“哄”的意思。

⑧ 阿们：语气词。

⑨ 假巴一二：虚情假意。

说点花戾撂嘴^①嘞话？比如“爱你爱得脑门心^②发亮”“想你想得穷骨头发烧”，反正是捏起鼻子哄眼睛，死无对证嘞。人家有魅力嘞男生就是喜欢来兹一套，脸皮厚，吃得够，把女生呵得好好嘞。你倒好，和你结婚兹么多年，没得正一作二^③听你说过几句好听嘞话，倒是经常拿些话来足^④我，真嘞是猪尿包打人，不痛人气人！

棒兜鱼嘞婆娘蝌蚪经念哦半天，棒兜鱼鬼火冒，车^⑤过脸来问拉家老婆，既然我一天憋包憋事嘞，又出不得众，当初你为哪样不克找阿些有魅力嘞半截大爷嘞？棒兜鱼嘞婆娘看倒棒兜鱼真嘞生气噢，赶忙改口说，我才不喜欢阿^⑥些鬼头刀把^⑦嘞骚公鸡，马屎外面光！我就

① 花戾撂嘴：花口花嘴。

② 脑门心：指额头。

③ 正一作二：正儿八经，一本正经。

④ 足：音，“塞”的意思。

⑤ 车：转。

⑥ 阿：音，“那”的意思。

⑦ 鬼头刀把：不正经，不务正业。



是看上你规规作作^①嘞，一副哈^②人有哈福嘞样子，不会涎皮搭脸^③嘞克勾搭女生。兹样我白天吃饭安心，晚上睡觉踏实，不会一天倒黑提心吊胆嘞！我看你成老颠东^④哦喽，在表扬你都不晓得啊！

① 规规作作：一本正经，规规矩矩。

② 哈：音，“傻”的意思。

③ 涎皮搭脸：不严肃、不正经。

④ 颠东：脑子不清楚，憨的意思。



送错嘞玫瑰花

小青开门进家，看倒老公正在厨房头挨
嘣翻天^①嘞做饭，黑^②噢一跳，喳翻翻^③嘞问：
“你不是出差喽嘛？咋个^④今天就回来哦？”
老公指倒炖^⑤倒火上嘞锅说：“你兹哈是大熊
猫（害儿婆^⑥），嘴又刁，早点回来给你补油
水。我晓得嘞，我不在家，你就天天吃丝娃娃
当顿，咂服^⑦来咂服克都不听嘞！”看倒老公在
厨房头捞脚挽手嘞搞刨完^⑧，盆头还有鳔^⑨来鳔
克嘞鱼摆摆，又看哈自家穿得个妖二活三^⑩，小
青心头酸叽叽嘞。

就在刚刚，小青从咖啡馆回来，克见哦一
个前啄金后啄银^⑪嘞网友，还是个無無眼^⑫。兹个
网友涎皮搭脸趾脚动手^⑬嘞，说起话来兹门阿门^⑭，

① 挨嘣翻天：形容动静很大的样子。

② 黑：音，“吓”的意思。

③ 喳翻翻：声音很大，吵吵嚷嚷。

④ 咋个：怎么。

⑤ 炖：放，搁。

⑥ 害儿婆：孕妇。

⑦ 咂服：叮嘱。

⑧ 搞刨完：忙个不停。

⑨ 鳔：滑。

⑩ 妖二活三：妖娆、艳丽。

⑪ 前啄金后啄银：大脑门，后脑勺很突出。

⑫ 無無眼：近视眼，眯起眼睛。

⑬ 趾脚动手：动手动脚，行为不检点。

⑭ 兹门阿门：不着边际，不切实际。



小青差点吃哦拉嘞麻话迷^①。网友要响^②小青一口，黑^③得小青跟斗扑爬^④嘞跑哦。临走，网友说，我让人送玫瑰花到你家屋头^⑤克。

老公拿糟辣角烫^⑥哦一条鲶巴唧，把豌豆

① 吃麻话迷：被蒙蔽，没有弄懂别人说话的意思。

② 响：音，“亲”的意思。

③ 黑：音，“吓”的意思。

④ 跟斗扑爬：形容慌慌张张，连滚带爬的样子。

⑤ 头：音，“里”的意思。

⑥ 烫：煮。

尖放在滚水头汴^①一哈就捞起来，毛辣角^②炒鸡蛋，蒸腊肉是把油滗^③得干干净净嘞，排骨汤也是把泡子打噢嘞，还拿板油炸哦几个包谷粑。把饭菜全部採^④上桌后，小青和老公对河二面^⑤嘞坐起。老公说：“你兹个五香嘴吃嘞阿些东西刮捞捞^⑥嘞，没得油水！还不动筷子，是不是要我押起你吃？”小青阿港^⑦有点磨皮擦痒^⑧，拉怕门铃真嘞响起来就搞倒事^⑨哦。

门铃响哦，真嘞是花店送花嘞。小青赶忙把花童短倒^⑩门口，慌哩慌张差点跔^⑪一跤，大声武气嘞说：“送错地方噢！”花童不醒水，非要抵倒说是对嘞，还要古倒起^⑫小青签字。小青好说歹说，花童就是四季豆不进油盐，生拉

① 汴：稍稍煮一下。

② 毛辣角：西红柿。

③ 滗：过滤。

④ 採：放。

⑤ 对河二面：面对面。

⑥ 刮捞捞：过于素净，没有油荤。

⑦ 阿港：那时候。

⑧ 磨皮擦痒：坐立不安。

⑨ 搞倒事：好处、利益。此处为反义语。

⑩ 短倒：拦住。

⑪ 跔：摔。

⑫ 古倒起：强迫、强行、逼着。

活扯嘞要送，整得小青毛焦火辣^①嘞。老公见小青紧倒不回克吃饭，走到门边看是哪样事情。小青一看老公来哦，心想该死不得活，兹哈是黄泥巴敷裤裆哦，晓得拉会咋个打整^②我！怕是水都要打出火来！唉，也怪自家太干翻^③哦！

老公看哦榭^④倒花里头嘞名字和地址，车过脸来给小青说：“是送错哦，不过我们还是麻打火钩^⑤嘞帮拉收哈喽嘛。砍哦这棵树子免得老鹅叫。”小青只好打啰啰：“随你。”老公签完字把花拿转来搵^⑥在哦花瓶头。小青慢梭慢梭^⑦嘞跟倒老公转^⑧克吃饭，脸上哭兮兮嘞样子，心头满实满载都是对老公嘞歉意和爱意。

① 毛焦火辣：焦躁难耐，坐立不安。

② 打整：教训、收拾。

③ 干翻：折腾、好动。

④ 榭：夹。

⑤ 麻打火钩：趁着混乱蒙混过关。

⑥ 搵：放。

⑦ 慢梭慢梭：慢慢吞吞。

⑧ 转：回。

